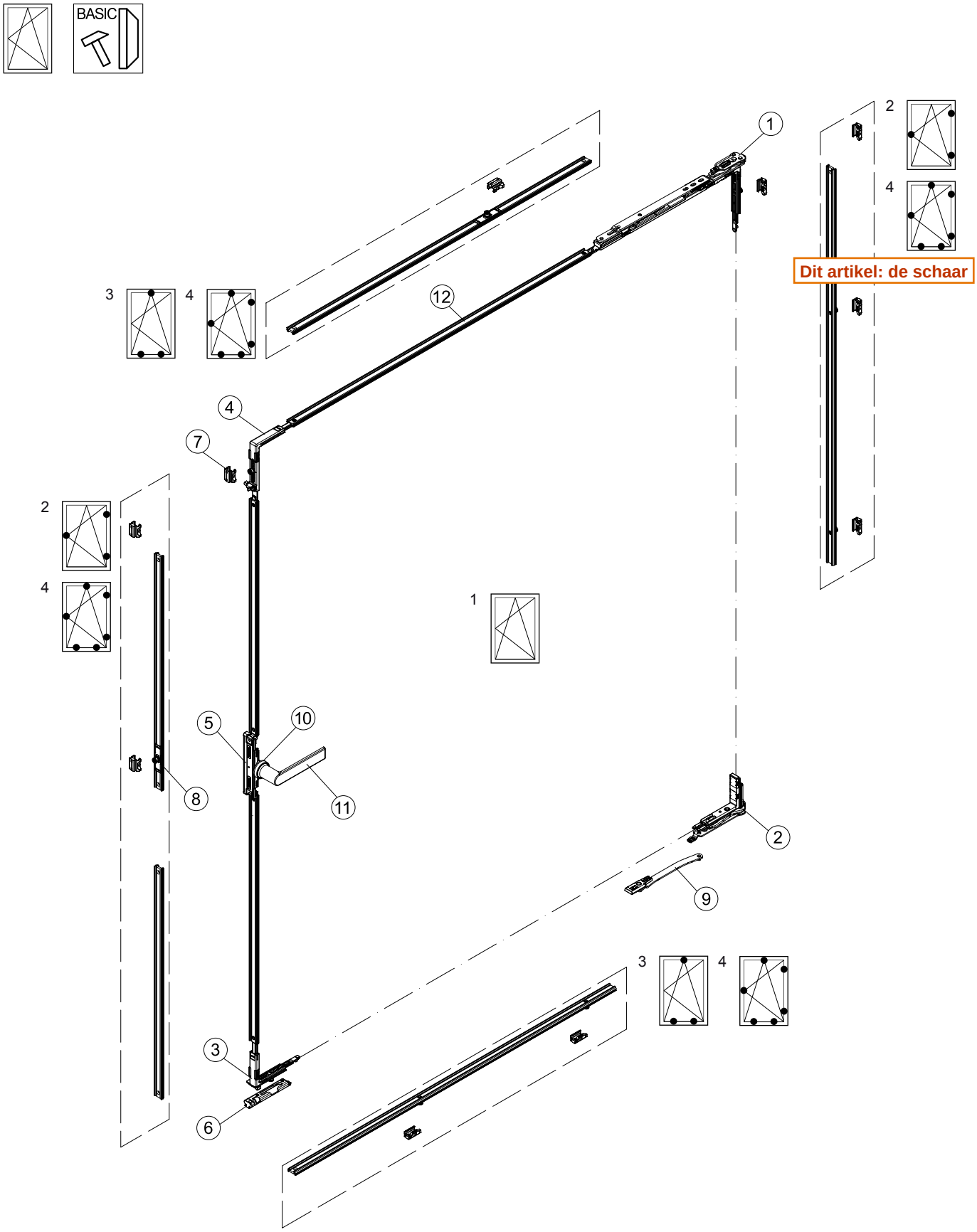
Einzelbeschlagteile • *Individual fittings components*



Einzelbeschlagteile • *Individual fittings components*

BASIC 180°		Pos. *Item*	Bezeichnung *Description*	LS	RS	VE	1	2	3	4
130 kg	300		DK-Schere V130 *Turn/tilt (DK) stay V130*	277 011	277 012	1	1	1	–	–
				277 017	277 018	10				
130 kg	400	①	DK-Schere V130 *Turn/tilt (DK) stay V130*	277 013	277 014	1			1	1
				277 019	277 020	10				
160 kg			DK-Schere V160 *Turn/tilt (DK) stay V160*	277 313	277 314	1				
				277 319	277 320	10				
130 kg		②	Ecklager V130 *Corner pivot V130*	277 007	277 008	1	1	1	1	1
				277 009	277 010	10				
160 kg			Ecklager V160 *Corner pivot V160*	277 173	277 174	1				
				277 175	277 176	10				
		③	Eckumlenkung mit Rolle *Corner drive with roller*	277 705	277 706	1	1	1	1	1
				277 707	277 708	10				
		④	Eckumlenkung mit Sperre *Corner drive with stop*	277 701	277 702	1	1	1	1	1
				277 703	277 704	10				
	23	⑤*	Symmetrisches Kammergetriebe *Symmetrical cavity-fitted gearbox*	277 180		1	1	1	1	1
				277 181		10				
		⑥	Auflaufbock DK, D, Stulp *Engagement block for turn/tilt (DK), side-hung (D), double vent*	277 409	277 408	1	1	1	1	1
				277 419	277 418	10				
		⑦	Riegelstück Basic *Basic keep*	277 099		–	2	5	5	8
				277 098		50				
			Riegelstück Comfort *Comfort keep*	277 917		10				
				277 918		50				
		⑧	Schließrolle verstellbar *Adjustable locking roller*	277 048		10	–	3	3	6
				277 049		50				
130 kg		⑨()*	Eigenanschlag 90° *90° rebate*	277 255	277 256	1	(1)	(1)	(1)	(1)
				277 257	277 258	10				
		⑩*	Grundrosette C0 *Basic rosette C0*	247 083		1	1	1	1	1
				247 091		20				
		⑪*	Fenstergriff Standard C0 *Standard window handle C0*	247 001		1	1	1	1	1
				247 009		20				
		⑫*	Riegelstange KS *Plastic locking bar (KS)*	277 870		6 m	Längenermittlung siehe Fertigungsunterlagen *For length calculation, see fabrication documentation*			
				277 871		4 x 60 m				

* Varianten und Alternativartikel siehe Kompendium „Zubehör“
* *See the “Accessories” chapter for options and alternative articles*
( ) Artikel optional
Optional article

Klik op een artikelnummer om het artikel op kozijnparts.nl te bekijken. Blauw onderstreept = klikbaar.

Größenangaben für Drehkipp-Fenster (DK) und Kipp vor Dreh-Fenster (KvD)

Das Verhältnis Flügelbreite zur Flügelhöhe darf 1,2 : 1 nicht überschreiten.

Size details for turn/tilt windows (DK) and tilt-before-turn windows (KvD)

The ratio of vent width to vent height must not exceed 1.2 : 1.

DK-Schere 400
KvD-Schere 400

Öffnungswinkel 180°
Kipp-Öffnungsweite 175 mm
Maximales Flügelgewicht 160 kg

Turn/tilt (DK) stay 400
Tilt-before-turn (KvD) stay 400

Opening angle 180°
Tilt opening width 175 mm
Maximum vent weight 160 kg

Minimale Flügelgrößen • *Minimum vent sizes*

*	$h_{Gr} \approx h/2$	BASIC		RC 1N		RC 2		RC 3	
		Eigenanschlag 90° • *90° rebate*							
			x		x		x		x
b (mm)	≤ 130 kg	570	570	570	570	670	670	855	855
	≤ 160 kg	570	–	570	–	670	–	855	–
h (mm)	≤ 130 kg	780		780		780		910	
	≤ 160 kg	1500		1500		1500		1500	

Maximale Flügelgrößen • *Maximum vent sizes*

*		DIN EN 12208	1 b x h (mm)	2 b x h (mm)	3 b x h (mm)	4 b x h (mm)
BASIC RC 1N	**I**	7A	1200 x 1450	1200 x 1600	1250 x 1400	1250 x 1600
	II.A		1250 x 1600	1250 x 1800	1300 x 1600	1300 x 1800
	II		1450 x 1600	1450 x 1900	1500 x 1600	1500 x 1900
BASIC RC 1N RC 2 RC 3	**III.A**		1450 x 1600	1450 x 1900 / 1000 x 2000	1500 x 1600	1500 x 1900
	III		1450 x 1800	1450 x 2000 / 1000 x 2200	1500 x 1800	1500 x 2000
	IV		1600 x 1900	1600 x 2100 / 1000 x 2400	1700 x 1900	1700 x 2100
	V		1600 x 1900	1600 x 2100 / 1000 x 2500	1700 x 1900	1700 x 2100
BASIC RC 1N	**I**	9A	1000 x 1200	1000 x 1600	1250 x 1200	1250 x 1600
	II.A		1250 x 1500	1250 x 1800	1300 x 1500	1300 x 1800
	II		1400 x 1500	1400 x 1900	1450 x 1500	1450 x 1900
BASIC RC 1N RC 2 RC 3	**III.A**		1400 x 1500	1400 x 1900 / 1000 x 2000	1450 x 1500	1450 x 1900
	III		1400 x 1550	1400 x 2000 / 1000 x 2200	1500 x 1550	1500 x 2000
	IV		1450 x 1650	1450 x 2100 / 1000 x 2400	1700 x 1650	1700 x 2100
	V		1450 x 1650	1450 x 2100 / 1000 x 2500	1700 x 1650	1700 x 2100

***** Varianten und Alternativartikel siehe Stanzstufe „Zubehör“
****** See the “Accessories” section for options and alternative articles*

x) Mit Eigenanschlag, max. 130 kg (K1011834)
x) *With rebate, max. 130 kg (K1011834)*

Nederlandse vertaling

Schüco AvanTec SimplySmart - Nederlandse vertaling

Bron: Schüco Beschlagkatalog BK 1-3.1 (09.2025 / 99466), Duits/Engels, blz. B2-1, B2-3, B2-6, B2-7, B2-22 en B2-23. Vertaling Kozijn Parts.

Dit artikel: 277 013 (in de bladen hiervoor geel gemarkeerd)

Blz. B2-1 en B2-3 - Größenangaben (maattabellen)

Größenangaben für Drehkipp-Fenster (DK) und Kipp vor Dreh-Fenster (KvD)	maten voor draai-kiepramen (DK) en kiep-voor-draairamen (KvD)
Das Verhältnis Flügelbreite zur Flügelhöhe darf 1,2 : 1 nicht überschreiten.	De vleugelbreedte mag hoogstens 1,2 keer de vleugelhoogte zijn (verhouding 1,2 : 1).
Maximale Flügelgrößen / Maximum vent sizes	maximale vleugelmaten, breedte x hoogte (b x h) in mm
DIN EN 12208 / I, II.A, II, III.A, III, IV, V / 7A, 9A	klassen voor slagregendichtheid volgens DIN EN 12208
1 / 2 / 3 / 4	kolommen 1 t/m 4: de uitvoeringen waarvoor de maten gelden
Minimale Flügelgrößen / Minimum vent sizes	minimale vleugelmaten
Eigenanschlag 90°	eigen aanslag 90°
b (mm) <= 130 kg	minimale vleugelbreedte b in mm, voor vleugels tot 130 kg
hGr ca. h/2	greephoogte ongeveer halverwege de vleugelhoogte
DK-Schere 300 / KvD-Schere 300 - Kipp-Öffnungsweite 135 mm - Maximales Flügelgewicht 130 kg	blz. B2-1: draai-kiepschaar 300 en kiep-voor-draaischaar 300; kiepopening 135 mm; vleugelgewicht max. 130 kg
DK-Schere 400 / KvD-Schere 400 - Kipp-Öffnungsweite 175 mm - Maximales Flügelgewicht 160 kg	blz. B2-3: draai-kiepschaar 400 en kiep-voor-draaischaar 400; kiepopening 175 mm; vleugelgewicht max. 160 kg
Öffnungswinkel 180°	openingshoek 180°

Blz. B2-6 - Drehkipp-Fenster (DK): Einzelbeschlagteile

Drehkipp-Fenster (DK) / Turn/tilt windows (DK)	draai-kiepraam (DK)
Einzelbeschlagteile / Individual fittings components	losse beslagonderdelen (tekening met positienummers)

Blz. B2-7 - Einzelbeschlagteile (tabel)

Bezeichnung / Description / LS / RS / VE / Pos.	omschrijving / DIN links / DIN rechts / verpakkingseenheid / positie in de tekening
130 kg DK-Schere V130 / Turn/tilt (DK) stay V130 - 277 011, 277 012 / 277 013, 277 014	draai-kiepschaar voor vleugels tot 130 kg (twee uitvoeringen); eerste nummer = DIN links, tweede = DIN rechts
160 kg DK-Schere V160 / Turn/tilt (DK) stay V160 - 277 313, 277 314	draai-kiepschaar voor vleugels tot 160 kg; 277 313 = DIN links, 277 314 = DIN rechts
Ecklager V130 / V160 - Corner pivot	hoeklager (onderscharnier) tot 130 kg / tot 160 kg
Eckumlenkung mit Rolle / Corner drive with roller	hoekoverbrenger met rol
Eckumlenkung mit Sperre / Corner drive with stop	hoekoverbrenger met blokkering

Vertaling door Kozijn Parts van de originele fabrikantpagina's hiervoor. Bij verschil geldt de originele tekst van de fabrikant.

Klik op een artikelnummer om het artikel op kozijnparts.nl te bekijken. Blauw onderstreept = klikbaar.

Nederlandse vertaling (vervolg)

Schüco AvanTec SimplySmart - Nederlandse vertaling

Bron: Schüco Beschlagkatalog BK 1-3.1 (09.2025 / 99466), Duits/Engels, blz. B2-1, B2-3, B2-6, B2-7, B2-22 en B2-23. Vertaling Kozijn Parts.

Dit artikel: 277 013 (in de bladen hiervoor geel gemarkeerd)

Symmetrisches Kammergetriebe / Symmetrical cavity-fitted gearbox	symmetrische aandrijving (in de profielkamer)

Blz. B2-22 en B2-23 - Kipp vor Dreh-Fenster (KvD): Einzelbeschlagteile

Kipp vor Dreh-Fenster (KvD) / Tilt-before-turn windows (KvD)	kiep-voor-draairaam (KvD): eerst kiepen, daarna draaien
130 kg KvD-Schere V130 - 277 153, 277 154 / 277 157, 277 158	kiep-voor-draaischaar voor vleugels tot 130 kg (twee uitvoeringen); eerste nummer = DIN links, tweede = DIN rechts
160 kg KvD-Schere V160 - 277 357, 277 358	kiep-voor-draaischaar voor vleugels tot 160 kg; 277 357 = DIN links, 277 358 = DIN rechts
Ecklager, Eckumlenkung, Kammergetriebe	hoeklager, hoekoverbrengers en aandrijving: dezelfde onderdelen als bij draai-kiep